

## Notices Wikipédia de caractère général

Archivrecht in der Schweiz/Droit archivistique en Suisse

Association des archivistes suisses/Associazione degli archivisti svizzeri/Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare/Associazion da las archivarias e dals archivaris svizzers

## Monographies, articles

Yoakim William, «Les archives sont infiniment humaines : il convient maintenant de les percevoir et de les traiter comme telles », In : arbido, 2022/1.

Tiefenthaler Rupert, «Bemerkungen zur Archivierung des Ephemeren», In: arbido, 2022/1.

Kern Gilliane, «Diffuser, conserver, exploiter les paroles oubliées : les enseignements d'un live radio lors de la grève féministe », In : arbido 2022/1.

Schweizerische Archivdirektorinnen- und Archivdirektorenkonferenz (ADK) (Hg.). Erinnerung – Recht und Pflicht! / Devoir de mémoire, Zürich : Chronos, 2020, 128 S.

Informationswissenschaft : Theorie, Methode und Praxis Sciences de l'information:théorie, méthode et pratique. Travauxdu/Arbeiten aus dem Master of Advanced Studies in Archival, Library and Information Science, 2018-2020, Gaby Knoch-Mund, Ulrich Reimer, Barbara Roth-Lochner (Hg./éd.), Bern, 2022, 480 S.

Grange Didier, «Cinq outils pour acquérir sereinement les archives privées», In : arbido, 1/2021.

Schreiber Claudia, « Mehr als ein Archiv für den Agrar- und Ernährungsbereiche», In : arbido, 2/2020.

Huber Christian J.; Kansy Lambert; Lüpold Martin «Crowdsourcing in Archiven. Ein Werstattbericht», In : Der Archivar. Zeitschrift für Archivwesen, 73, 2/2020, S. 145-149.

Informationswissenschaft : Theorie, Methode und Praxis/Sciences de l'information : théorie, méthode et pratique. Travaux du/Arbeiten aus dem Master of Advanced Studies in Archival, Library and Information Science herausgegeben von/édité par: Gaby Knoch-Mund, Ulrich Reimer, Barbara Roth-Lochner, 2016-2018, Bern, 2020, 443 S.

Coutaz Gilbert, «La recherche en archivistique dans un pays multiculturel et plurilingue : l'originalité professionnelle de la Suisse», In : La Gazette des archives, 257, 2020-1, p. 89-105.

Grange Didier, «L'implication discrète et efficace de l'AAS au sein du Conseil International des Archives», In : arbido, 2020/1.

---

<sup>1</sup>. La Bibliographie privilégie les travaux des membres de l'AAS, d'intérêt national, soutenus par l'AAS ou en relation avec des thèmes traités dans le cadre des activités associatives. Les articles parus dans Arbido/arbido et du MAS ALIS Universités de Berne et de Lausanne peuvent être consultés en ligne.

Gilbert Coutaz Les années de la maturation professionnelle (1997-2022) – Annexe III : Bibliographie article arbido 2/2022

Roth-Lochner Barbara et Giovannini Andrea, «Pour un plan d'urgence national modulaire et informatisé», In : arbido, 2019/2.

Informationswissenschaft: Theorie, Methode und Praxis Sciences de Information: théorie, méthode et pratique Beiträge der 21. Jahrestagung des Arbeitskreises «Archivierung von Unterlagen aus digitalen Systemen» Basel, 28. Februar und 1. März 2017 Georg Büchler (Hg./éd.), Bern, 2018, 124 S.

Informationswissenschaft : Theorie, Methode und Praxis/Sciences de l'information : théorie, méthode et pratique. Travaux du/Arbeiten aus dem Master of Advanced Studies in Archival, Library and Information Science herausgegeben von/édité par: Gaby Knoch-Mund, Ulrich Reimer, Barbara Roth-Lochner, 2014-2016, Bern, 2018, 364 S.

Coutaz Gilbert, «Notre principal atout professionnel ? Le Code international de déontologie des archivistes», In : arbido, 2018/3.

Bütikofer Niklaus, «Archivwissenschaft und Archivalienkunde in der Schweiz», In : Blätter für deutsche Landesgeschichte, 153, 2017, S. 461-464.

Coutaz Gilbert, Archives en Suisse. Conserver la mémoire à l'ère numérique, Presses polytechniques et universitaires romandes, 2016, 131 p. (Le Savoir suisse, 114, Opinions).

- Voir «L'archivistique helvétique : fédéralisme et universalité», p. 57-71.

Informationswissenschaft: Theorie, Methode und Praxis /Sciences de l'information: théorie, méthode et pratique. Travaux du/Arbeiten aus dem Master of Advanced Studies in Archival, Library and Information Science, 2012-2014, herausgegeben von/édité par: Gilbert Coutaz, Gaby Knoch-Mund, Sarah Marty, Ulrich Reimer, 2012-2014, Bern, 2016, 319 S.

Schweizer Fotografie. Einblick in die Archives/Photographie de presse en Suisse : regards sur les archives, herausgegeben vom Netzwerk Pressebildarchive/Photographie de presse en Suisse : regards sur les archives/édité par le Réseau Archives de photographies de presse, Zürich : Limmat Verlag, 2016, 234 S.

Coutaz Gilbert, Dossier thématique 2016. Fédéralisme ou archivistes en cause dans le débat sur l'archivage en Suisse? Le point de vue des Archives cantonales vaudoises, 24 p.[en ligne].

- Consultable en ligne

[https://www.vd.ch/fileadmin/user\\_upload/organisation/chancellerie/ACV/fichiers\\_pdf/dossier-thematique/Dossier-thematique-2016.pdf](https://www.vd.ch/fileadmin/user_upload/organisation/chancellerie/ACV/fichiers_pdf/dossier-thematique/Dossier-thematique-2016.pdf)

«Vernichten um zu bewahren ? Détruire pour conserver? Distruggere per conservare ?», In : arbido, 2016/3, p. 3-49.

- Voir, entre autres, Joseph Aude et Amadine Cabrio, «Collecter, conserver et choisir au Département audiovisuel de la Bibliothèque de La Chaux-de-Fonds»; Thomas Neukom, «Können wir endlich alles behalten ? Archivische Bewertung elektronischer Unterlagen» ; Gilbert Coutaz, «La croissance et la maîtrise des masses documentaires» ; Luc Schneider Tourn, «Les coûts d'une conservation électronique» ; Arnaud Gaudinat, «Le plaisir de tout conserver sans modération : une question de taille ?» ; Sophie Roy, «Le coût environnemental de la gestion documentaire» ; Anne-Marie Pétrequin, Gilliane Kern, «En l'absence de documents écrits : comment trouver des traces du passé, les faire parler et les conserver» ; Marc Perrenoud, «Destruction et consultation d'archives : le cas des documents sur la Suisse de 1933 à 1945».

«Ausgelagert, eingekauft, fremdbeschafft/Délocalisé, acheté, externalisé», In : arbido, 2016/2.

Gilbert Coutaz Les années de la maturation professionnelle (1997-2022) – Annexe III : Bibliographie article arbido 2/2022

- Voir, entre autres, «Travailler avec des prestataires de service extérieurs – un entretien avec Delphine Friedmann» ; Georg Büchler, «Ein archiveigener externer Dienstleister : die Kost» ; Leonardo Broillet, «CECO (KOST) et Archives de l'Etat de Fribourg : compte rendu d'une collaboration».

Madinier Hélène & Gorin Michel, «La formation en sciences de l'information en Suisse», In : Documentation et bibliothèques, 61 (2-3), 2015, p. 109-113.

«Komptenzen/Compétences/Competenza», In : arbido, 4/2015, p. 3-51.

- Voir en particulier Anouk Dunant Gonzenbach et Pierre Flückiger, «Naviguer dans un monde sans carte ? L'archiviste à la croisée des chemins», p. 12-14 ; Herbert Staub, «Ausbildungsziel : Polykompetente Informationsvermittler- und vermittlerin», p. 15-17; Marguérite Bos, «Gesucht : Archivinformatiker»/«Recherchons : Archiviste informaticien/ne», S. 35-36 ; Alexandre Garcia, «L'archiviste interprète», p. 37-38 ; Marguérite Bos, Gilliane Kern et Sara Marty, «A-t-on encore besoin d'archivistes ?/Unser Berufsbild im Wandel : Bericht von der VSA-Fachtagung am 11. September 2015, p. 48-50; Gilliane Kern, «Les archivistes se remettent en cause, vraiment ?», p. 51.

«I+D Verbände. Associations I+D. Associazioni I+D», In : arbido, 2015/1, p. 3-46.

- Voir en particulier Didier Grange, «Un acteur fondamental de l'archivistique contemporaine : les associations professionnelles», p. 9-12 et Claudia Engler, «Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare (VSA). Association des archivistes suisses», p. 15-17 et «Des temps difficiles également pour les associations professionnelles ? Les réponses de BIS et AAS». Interviews de Claudia Engler, présidente AAS, et de Herbert Staub, président BIS, p. 30-31.

Informationswissenschaft: Theorie, Methode und Praxis/Sciences de l'information: théorie, méthode et pratique/Travaux du/Arbeiten aus dem Master of Advanced Studies in Archival, Library and Information Science, 2010-2012, herausgegeben von/édité par: Gilbert Coutaz, Gaby Knoch-Mund, Ulrich Reimer (Ed.), Editions hier + jetzt, Baden 2014, 416 p.

Merzaghi Michele, «Archivische Normen und Standards in der Schweiz zwischen internationaler Offenheit und nationalen Lösungsansätzen», In : Scrinium, 68, 2014, S. 23-35.

Nerlich Daniel, «Forschung und Archives: Erwartungen und Erfahrungen – Recherche et archives : attentes et expériences», In : arbido, 2014/3, p.18-20.

«Privatarchive. Archives privées. Archivi privati», In : arbido 2013/3, p. 3-53.

- Voir, entre autres, Myriam Shergold, «Ich, Claude und Bestand – Privatarchive im Schweizerischen Bundesarchiv», S. 20-22; François Noirjean, «Archives privées aux Archives cantonales jurassiennes », p. 23-25; Daniel Nerlich, «Vertrauen statt Vergessen – wie Archive privater Unternehmen öffentlich werden», S. 30-32; Flavia Ramelli, «Les archives historiques d'une manufacture horlogère : bilan de 15 ans de présence», p. 33-34; Laurent Christeller, «Archives Pictet : deux politiques de communication d'un patrimoine privé», p. 34-37 ; Denis Reynard, «Les archives privées aux Archives de l'Etat du Valais», p. 48-49; Gaby Knoch-Mund, «Privatarchive im Weiterbildungsprogramm MAS ALIS der Universitäten Bern und Lausanne», S. 50-53.

Pressefotografie!/Photographie de presse !/Fotografia giornalistica! [Textes et rédaction : Réseau Archives de photographies de presse], Aarau : [Réseau Archives de photographies de presse], 2014, 17 p.

Informationswissenschaft: Theorie, Methode und Praxis /Sciences de l'information: théorie, méthode et pratique. Travaux du/Arbeiten aus dem Master of Advanced Studies in Archival, Library and Information

Science, 2008-2010, herausgegeben von/édité par: Gilbert Coutaz, Gaby Knoch-Mund, Peter Toebak (Ed.), Editions hier + jetzt, Baden 2012, 366 p.

Geschichte im virtuellen Archiv : das Archiv für Agrargeschichte als Zentrum der Archivierung und Geschichtsschreibung zur Brodbeck, Beat, Ineichen, Martina, Schibli, Thomas (Hrsg.), Baden : Hier + Jetzt, Verlag für Kultur und Geschichte, 2012, 174 S.

Archiviste : un métier Association des archivistes suisses Lieu de publication non identifié : VSA-AAS, 2012, 1 dépliant (12 p.).

- Il existe également une version allemande : Der Beruf der Archivarinnen und Archivare.

Commission de formation, Les métiers des archives. Le profil professionnel des archivistes. Version du 4 septembre 2012, [S.l.] : Association des archivistes suisses, 2012, 19 p.

- Il existe une version allemande : Tätigkeiten im Archiv Das Berufsbild der Archivarinnen und Archivare Schéma de formation en archivistique en Suisse et offre de formation de l'AAS, [S.l.], [s.d. (2012)], 1 tableau.

Büchler, Georg ; Röthlisberger-Jourdan Claire ; Kaiser Martin, «Le CECO : une entreprise commune des Archives suisses pour faire face à l'archivage numérique Contribution du CECO», In : Documents. Réseau du patrimoine naturel et culturel du canton de Vaud, No 13, 2012, p. 13-17.

«Aus- und Weiterbildung/Formation de base et continue/Formazione di base e continua», In : arbido 2012/3, p. 3-40.

- Voir, entre autres, Niklaus Bütkofer, «Formation continue en archivistique, bibliothéconomie et sciences de l'information: une filière en mutation», 18-21 ; Denis Reynard, «De la théorie au terrain : l'offre de formation de l'Association des archivistes suisses (AAS)/Von Theorie zur Praxis. Das Ausbildungsangebot des Vereins Schweizerischer Archivarinnen und Archivaren», p. 52-55.

«Fachportale für Kulturgut/Portails professionnels et biens culturels/Portali specializzati in bene culturali», In : arbido, 2012/1, p. 3-45.

- Voir, entre autres, Anna Pia Maissen, «Sobriété vs. bling bling» : Wissenschaftsportale –Fallstricke, Chancen, Wünsche und Ausblick», S. 5-7; Daniel Nerlich, «arCHeco –Verzeichnis der Wirtschaftsbestände in Archiven der Schweiz und Liechtenstein», S. 32-33; Eloi Contesse et Gilbert Coutaz, «Panorama : un portail Internet au service de la Mémoire communale dans le canton de Vaud», p. 36-39 ; Gerold Ritter, «Archives Online – ein Portal mit Potential», S.33-36 ; Joëlle Neuenschwander Feihl, «Guide des sources d'archives d'architecture, outil essentiel pour l'histoire de l'environnement bâti et du territoire», p. 40-41 ; Rita Lanz, «www.arbeiterbewegung.ch – 800 Einträge zu historischen Beständen», S. 44-45.

Egloff Gregor, «Formation et perfectionnement des archivistes en Suisse», In : La Gazette des archives, 218, 2010, p. 189-197.

Frauensache : das Archiv für Frauen-Geschleter- und Sozialgeschichte Ostschweiz, Baden : Hier + Jetzt, Verlag für Kultur und Geschichte, 2010, 210 S.

Giovannini Andrea, De tutela librorum : la conservation des livres et des documents d'archives. Die Erhaltung von Büchern und Archivalien : 4., überarb. und wesentlich erw. Aufl.(1re éd., 1995), Baden : Hier + Jetzt, Verlag für Kultur und Geschichte, 2010, 569 S.

Informationswissenschaft: Theorie, Methode und Praxis /Sciences de l'information: théorie, méthode et pratique. Travaux du/Arbeiten aus dem Master of Advanced Studies in Archival and Information Science, 2006-2008, herausgegeben von/édité par : Gilbert Coutaz, Gaby Knoch-Mund, Peter Toebak (Ed.), Editions hier + jetzt, Baden 2010, 264 p.

Toebak Peter, Records Management : Gestaltung und Umsetzung, Baden : hier + jetzt, Verlag für Kultur und Geschichte, 2010, 289 S.

«ABD Stellen und Katastrophen/Centres ABD et catastrophes/Centri ABD e catastrofi», In : arbido, 4/2010, p. 3-44.

- Voir, entre autres, Jean-Jacques Eggler, «L'incendie d'un dépôt d'archives à Lausanne : quels enseignements ?», p. 32-34 ; Claudia Engler, «Risikomanagement statt Katastrophenplanung», S. 34-39; Andrea Giovannini, «Le plan catastrophe : un piège ?», p. 39-42; Wibke Unger und Katrin Schöne, «Schädlinge in Bibliotheken und Archiven», S. 42-44.

Records Management in Verwaltung und Privatschaft – ein neues Aufgabenfeld?/Le records management dans l'administration et l'économie privée : un nouveau territoire/Il records management nell'amministrazione e nell'economia privata : nuovo territorio», In : arbido 2/2010, p. 3-66.

- 13 sur 17 articles sont signés par des archivistes. Voir en particulier, Anna Pia Maissen, «Records Management in Privatwirtschaft und öffentlichen Dienst oder : Wie man aus zwei Richtungen zum Ziel kommt/Le records management In : les secteurs privé et public ou comment deux voies mènent au même objectif», S. 6-9.

Coutaz Gilbert, «Pierre angulaire de la recherche historique et de la communication : le Code international de déontologie des archivistes », In : Clio dans tous ses états . en hommage à Georges Andrey, Gollion : Infolio, Pregny/Genève : Ed. de Penthes, 2009, p. 727-749.p.

Mut zur Lücke - Zugriff auf das Wesentliche : Methoden und Ansätze archivischer Bewertung/Par-delà les lacunes, l'accès à l'essentiel : méthodes et approches de l'évaluation archivistique, Schweizerisches Bundesarchiv [Hrsg.], Zürich : Chronos, 2009, 114 S. (Dossier/Schweizerisches Bundesarchiv, 16).

[Tögel, Bettina ; Borrelli Graziella] ; Association des archivistes suisse], Directives suisses pour l'application de la norme générale et internationale de description archivistique ISAD(G), Zurich : Associations archivistes suisses, 2009, 56 p.

«Bewertung als Kernaufgabe der I&D-Welt = L'évaluation : tâche fondamentale du monde I&D = La valutazione : un compito fondamentale del mondo I&D», In : arbido, 4/2009, p. 3- 52.

- 14 articles sur 16 ont été rédigés par des archivistes. Voir en particulier, Anna Pia Maissen, «"We are what we keep" : die Bewertung als archivische Schlüsseldisziplin»/«"We are what we keep": L'évaluation archivistique comme discipline clé», S. 6-7.

Coutaz Gilbert, «La numérisation des registres de reconnaissances des Archives cantonales vaudoises: une première en Suisse dans le partenariat», In : arbido, 2009/3, p. 26-29.

«Managemententwicklung und Personalführung im I&D-Bereich/Evolution du management et gestion du personnel dans le domaine I&D/Evoluzione del management e gestione del personale in ambito I&D», In : arbido 1/2009, p. 3-45.

- Voir en particulier, Andrea Voellmin und Rolf Hubler, «Eine Entwicklung hin zum Archiv als Informationsdienstleister. Was NPM im Staatsarchiv des Kantons Aargau ausgelöst und verändert hat»,

S.8-9; Andreas Kellerhals, «Gestaltete Zukunft : Strategieentwicklung im Schweizerischen Bundesarchiv», S. 28-32.

Coutaz Gilbert; Meystre-Schaeren Nicole; Roth-Lochner Barbara; Steigmeier Andreas (Hrsg.) : Actualité archivistique suisse – Archivwissenschaft Schweiz aktuell; Travaux du certificat en archivistique et sciences de l'information – Arbeiten aus dem Zertifikat in Archiv- und Informationswissenschaften. Baden: Hier & Jetzt, 2008, 288 p.

«Informationswissenschaft: die Instrumente der Zukunft/Information documentaire: les outils du futur/Scienze della informazione: gli strumenti di domani», In : arbido, 2008/4, 56 p.

- Voir en particulier Céline Terry, «8e Conférence européenne sur l'archivage digital: L'avenir de l'archivage vu par ses futurs décideurs», p. 43-46.

«Lobbying für Informationsdienste : Theorie und Praxis/ Le lobbying des services d'information : concept et réalité/Il lobbismo dei servizi d'informazione :concetto e realtà», In : arbido, 2008/1, 47 p.

- Voir Anna Pia Maissen, «Der Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare : Lobbying und Öffentlichkeitarbeit», S. 26-28.

Quellen zur ländlichen Gesellschaft. Ein Wegweiser zu Archiven und Quellenbeständen der Agrargeschichte im 19. und 20. Jahrhundert. Hg. Peter Moser. Baden : Hier + Jetzt, Verlag für Kultur und Geschichte, 2007, 207 S. (Studien und Quellen zur Agrargeschichte 2, Etudes et sources de l'histoire rurale 2).

Coutaz Gilbert; Huber Rodolfo; Kellerhals Andreas; Pfiffner Albert; Roth-Lochner Barbara, Archivpraxis in der Schweiz/Pratiques archivistiques en Suisse, Baden : Hier + Jetzt, Verlag für Kultur und Geschichte, 2007, 390 S.

- Voir en particulier en relation avec la Commission de formation et les Groupes de travail, Josef Zwicker, «Archivrecht 2006 – andante ma non troppo», S. 164-194 ; Regula Nebiker Toebak, «Archivische Aus- und Weiterbildung in der Schweiz», S. 231–249 ; Cristina Bianchi; Peter Toebak ; Urs Lengwiler et Jürg Hagmann, «Gestion des archives courantes et intermédiaires, positionnement des Archives dans le cycle des documents», p. 250-278 ; François Burgy, Anita Egli, Jürg Schmutz, «Evaluation et sélection des documents dans les Archives suisses : éliminer avec discernement et constituer le patrimoine», p. 279-302 et Andreas Kellerhals, «Zugang, Benutzung, Vermittlung», S. 303-356.

Egloff Gregor et Gössi Anton, Archivbauten in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein 1899-2009, Hier und Jetzt, Verlag für Kultur und Geschichte, 2007, 251 S.

«Überlieferungsbildung – Zusammenarbeit und gemeinsame Verantwortung für Transparenz/Constitution des archives – partager la responsabilité et garantir la transparence/Costituire archivi – Collaborazione e responsabilità comune per garantire la trasparenza», In : arbido, 3 septembre 2007, 88 p.

- Voir, entre autres, Andreas Kellerhals, «Konkurrenz – Koordination – Kooperation – ... !», S. 3 et «Überlieferungsbildung – (Selbst-)kritische Diskussionsantösse zur Einleitung/Constitution du patrimoine archivistique» – , S.5-23; Gilbert Coutaz, « Archives publiques, archives privées : des solidarités nécessaires», p. 56-61; François Burgy, «Archives publiques, archives privées : la politique d'acquisition des Archives de la Ville de Genève», p. 62-64; Andrea Voellmin, «Archive – Bibliotheken – Museen: Vernetzte Gedächtnisse mit Zukunft?», S. 64-69; Rebekka Wyler, «Von Romanshorn bis Genf: Wohin mit lokalen und regionalen Gewerkschaftsarchiven? Der Versuch koordinierter Überlieferungsbildung in föderalen Strukturen», S. 70-73; Urs Kälin, «Fixierte Bewegung? Soziale Bewegungen und ihre Archive», S. 74-77; Peter, Moser, «Ein Archiv ohne Archiv. Das Archiv für Agrargeschichte», S. 78-82; Gaby Knoch-

Mund, «Überlieferungsbildung – ein zentrales Thema im Weiterbildungsprogramm der Universität Bern in Archiv- und Informationswissenschaft», S. 83-88.

7

Unternehmensarchive – ein Kulturgut? Beiträge zur Arbeitstagung Unternehmensarchive und Unternehmensgeschichte, hg. vom Schweizerischen Wirtschaftsarchiv und vom VSA, Baden 2006, 102 S.

Keller Zsolt, «Formen jüdischer Erinnerung in der Schweiz : Skizze einer Archiv- und Gedächtnispolitik des Schweizerischen Israelitischen Gemeindebundes», In : Schweizerische Zeitschrift für Religions- und Kulturgeschichte, 100, 2006, S. 105-124.

«Erschliessung – Kernaufgabe der Archive und wichtiges Thema für die gesamte I+D Welt/Classement et description – mission fondamentale des Archives et thème essentiel pour le monde I+D/Ordinamento e descrizione – compito essenziale degli archivi e tema centrale per l'intero settore I + D», In : arbido, 21 septembre 2006, p. 3-71.

- Voir, entre autres, Gregor Egloff, «Erschliessung ist wissenschaftliche Knochenarbeit», S. 3; Rudolf Probst, «Das Repertorium der handschriftlichen Nachlässe in den Bibliotheken und Archiven der Schweiz : eine der meistbesuchten Seiten der Homepage von SLB und SLA», S. 21-22; Graziella Borelli, «Standardisierung durch Einsatz von Erschliessungssoftware. Chancen und Schwierigkeiten», S. 29-31; Bärbel Förster, «Die Ordnungs- und Verzeichnungsgrundsätze (OVG) des Schweizerischen Bundesarchivs : Unterlagen – Behörden – Kompetenzen», S. 32-35; Gilbert Coutaz et Olivier Conne, «De la politique de gestion à la pratique des normes de description : de l'importance de la description et des inventaires : de la description séparée à plat à la description hiérarchique à plusieurs niveaux», p. 41-45 ; Daniel Kress, «Ressourcenvermittlung im Archiv. Raster zur Bestimmung des Erschliessungsgrad bei der Aktenerschliessung», S. 49-52; Roland Gerber, «Kontrollierte Erschliessungstief. Archivische Erschliessung und Wirkungsorientierte Verwaltung», S. 52-56; Jürg Schmutz, «Vollkosten und Konzerndenken. Von der Betriebswirtschaft in die Archivlandschaft», S. 56-58; Anna Wuest-Sokolnicka und Andreas Steigmeier, «Erschliessung auf dem freien Markt : Priorität beim Kundennutzen», S. 59-61; Jean-Daniel Zeller, «Comment les formations professionnelles rendent-elles justice aux nouveaux besoins de la description archivistique? : apprentissage d'assistant(e) I+D-Assistentin, Berufslehre», p. 62-63; Niklaus Stettler, «Archivische Erschliessung im integrierten Studium der Informationswissenschaft an der HTW Chur», S. 63-65; Gaby Knoch-Mund, «Das Neue Weiterbildungsprogramm der Universität Bern und die Anforderungen der Berufspraxis», S. 66-68.

«Memopolitik – vom Umgang mit dem Gedächtnis der Gesellschaften/Mémopolitique de l'usage de la mémoire des sociétés/Mempolitica – dell'uso della memoria delle società», In : arbido 1, 7 avril 2006, p. 5-102.

- Voir, entre autres, Andreas Kellerhals, «Archive und Memopolitik. Von der verführerischen Kraft des Ungefährten», S. 37-44; Josef Zwicker, «mémoire = sélection und ... und was nicht überliefert ist, kann nicht benutzt werden », S. 45-47; Antonio Giuliani, « Archivio storico del Comune di Poschiavo. Il nuovo sistema di archiviazione con il supporto dell'informatica», p. 48-51; Bärbel Förster et Daniel Leutenegger, «"Private memory" – ein Beispiel. Was sind welche Spuren eines Lebens archiwürdig ? Besuch bei Herrn Dr. H.», S. 94-95.

Coutaz Gilbert, «Pour une meilleure connaissance des archives», In : Arbido, 2005/1-2, p. 16-17.

«Dossier "Öffentlichkeitgesetz"», In : Arbido, 2005/5, p. 3-18.

- Articles concernant les cantons de AR, BE, BS, GE.

Zwicker Josef, «Zum Stand der Bewertungsdiskussion in der Schweiz nebst Bemerkungen zu den Aussengrenzen der Überlieferungsbildung», Neue Perspektiven archivischer Bewertung : Beiträge zu einem Workshop an der Archivschule Marburg ; 15. November 2004, Bischoff, Frank M. (Hrsg.), Marburg : Archivschule Marburg, 2005, S. 101-118.

Zeller Jean-Daniel, «Formation continue en I + D. Réponse à l'article de Monique Moser – Arbido, 12/2004», In : Arbido, 2005 1-2, p. 19-21.

Moser-Brosy Dominique, «Formation continue dans le domaine I+D : état des lieux», In : Arbido, 2004/12, p. 13-15.

«Aus- und Weiterbildung I + D/Formation et formation continue I + D», In : Arbido, 2004/12, p. 3-17.

Arlettaz Gérald, «Pour une démarche historienne et scientifique des Archives», In : Archives, n° 35, 1, 2004, p. 5-18.

«Archivistique. Législation. Accès aux archives», In : Traverse, n° 10, 2, 2003, p. 7-105.

«Dossier Normes et standards» VSA und die archivischen Normen und Standards/L'AAS et les normes et standards archivistiques », In : Arbido, 2004/5, p. 42-59.

- Voir, entre autres, Andreas Kellerhals, «Der VSA und die archivischen Normen und Standards = L'AAS et les normes et standards archivistiques», p. 42-43 ; Chantal Renevey Fry, «La norme ISO 15489 sur le Records Management», p. 44-45 ; Bärbel Förster, «Die Internationalen Standards ISAD (G) und ISAAR(CPF)», S. 46-47 ; Thomas Reitze, «Die Normierungsarbeit von eCH», S. 52-53 ; François Burgy, «ISAD(G) et XML/EAD pour les inventaires des Archives de la Ville de Genève», p. 53-55 ; Mireille Othenin-Girard, «Erschliessung nach ISAD(G) : ein Werkstattbericht aus den Staatsarchiv Basel-Landschaft», S. 56-57 ; Anouk Dunant Gonzenbach, «Le transfert des instruments de recherche accompagnant les versements administratifs en format EAD/XML : le logiciel Traverse», p. 58-59 ; Jean-Daniel Zeller, «Post-scriptum : Normez-vous les uns les autres», p. 59.

Archivrecht-Archivzugang/Législation archivistique - accès aux archives, [verantw. für den Heftschwerpunkt Simone Chiquet. Übers. Simone Chiquet ...], Zürich : Chronos-Verlag, 2003 184 S.

Burgy François et Roth-Lochner Barbara, «Les Archives en Suisse ou la fureur du particularisme», In : Archives, 34, 1, 2002-2003, p. 37-80.

Dossier «Archivierung elektronischer Unterlagen, Forderung, Herausforderung...Überforderung/L'archivage électronique : nécessité absolue ou défi impossible de l'Association des archivistes suisses, 2003/3, p. 3-14.

- Comprend la Déclaration en allemand et en français de l'Association des archivistes suisses et de la Conférence des directeurs des Archives cantonales et des Archives fédérales ainsi que de la Principauté du Liechtenstein (CDA CH/PL), sur l'archivage électronique, p. 6-7.

Haber Peter; Koller Christophe; Ritter Gerold (Hg), Geschichte und Internet : «raumlose Orte - geschichtlose Zeit»/Histoire et Internet : «espaces sans lieux - histoire sans temps», In : Geschichte und Informatik – Histoire et Informatique, 12, 2002, 177 S.

- Voir, entre autres, Andreas Kellerhals-Maeder, «Archive in der schönen, neuen Welt. Auf dem Weg zu einer klaren Position», S. 89-98 und 157-159 ; Didier Grange, «Intranet: une opportunité à saisir pour les archivistes», p. 109-120; Peter Toebak, «E-Government, E-Mail Verkehr und Dokumentenmanagement», S. 121-128; Niklaus Stettler, «Virtuelle Sachdokumentationen» S.129-134.

- Sommaire

1. Einleitung : Peter Toebak
2. Pfeiler der modernen Archivistik : Peter Toebak
3. Status questionis in der Schweiz : Peter Toebak
4. Archivieren im elektronischen Kontext - eine epochale Herausforderung : Thomas Schärli
5. Bewertung als Voraussetzung für die elektronische Archivierung : Niklaus Bütkofer
6. Logisch-organisatorisches Instrumentarium als kritischer Erfolgsfaktor für Dokumentenmanagement : Peter Toebak
7. Records Management - Erfahrungsbericht zu einem Organisationsprojekt : Marc Schaffroth
8. Atelier sur le format des documents électroniques. Reflets du débat du 16 mai 2000 : Jean-Daniel Zeller
9. Studie «Gesamtschweizerische Strategie zur Archivierung elektronischer Unterlagen» : Beat Gnädinger
10. Schlussfolgerungen : Peter Toebak
11. Wichtige Websites

«Ecriture de l'histoire et archives = Geschichtsschreibung und Archivwesen», In : Revue suisse d'histoire, 53, 3/2003, p. 263-355.

- Voir, entre autres, Bertrand Müller, «Ecriture de l'histoire et archives ou de la conscience historique de l'histoire ?» ; p. 263-268 ; Gérald Arlettaz, «Les Archives ont-elles une conscience historique?», p. 269-273 ; Frédéric Sardet, «Archiviste et historien : deux métiers, un lien à préserver», p. 284-291 ; Andreas Kellerhals-Maeder, «Einige Überlegungen zum Verhältnis von Geschichte und Archiv aus archivischer Sicht», S. 300-305 ; Christoph Graf, Gilbert Coutaz, Barbara Roth, «Ecriture de l'histoire et archives/Geschichtsschreibung und Archivwesen», p. 350-355.

«Archivistique. Législation. Accès aux archives», In : Traverse, No 10, 2, 2003, p. 7-105.

Archivage des documents électroniques dans l'administration publique : perspectives et besoin d'actions 2002-2010 : étude stratégique globale pour la conservation à long terme des documents électroniques en Suisse : rapport de synthèse, Conférence des directrices et des directeurs des archives cantonales et des archives fédérales, ainsi que de la Principauté du Liechtenstein (CDA CH/FL) ; Association des archivistes suisses (AAS) ; [équipe projet: Thomas Schärli... et al.] ; [trad.: Eveline Seewer... et al.]. Berne : Association des archivistes suisses, 2002, 18 p.

- Traduction de : Archivieren von elektronischen Unterlagen in der öffentlichen Verwaltung.
- Table des matières
  1. Position de départ et besoin d'action
  2. Thèses sur le rôle futur des archives
  3. Les stratégies
    - 3.1. Les Archives : besoins d'action à court terme pour garantir la mission légale
    - 3.2. L'administration dans son ensemble : les décisions et les mesures à moyen et à long terme
  4. Recommandations
    - 4.1. Recommandations fondamentales
    - 4.2. Recommandations concrètes pour la période 2002 à 2010
  5. Coûts et bénéfices

6. Glossaire  
7. Impressum

Répertoire des termes utiles aux archivistes suisses : français-allemand [publ. par l'Association des archivistes suisses] ; [réd. et trad. Groupe de travail terminologie] = Verzeichnis nützlicher Begriffe für Schweizer Archive : deutsch-französisch / [hrsg. vom Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare (VSA)] ; [Rouge. und Übers. Terminologie de l'Arbeitsgruppe], Berne, 2002, 72 p.

«Dossier "Neue Ausbildungskonzepte – neue Informationsberufe?/Nouvelle approche de la formation – une nouvelle approche professionnelle ?"», In : Arbido, 7-8/2002, p. 3-34.

Flüchtlingsakten 1930 - 1950 II : systematische Übersicht zu den Beständen in den Archiven der Kantone der Schweiz und im Liechtensteinischen Landesarchiv hrsg. vom Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare und dem Schweizerischen Bundesarchiv = Dossiers de réfugiés 1930 - 1950 II : état systématique des fonds d'archives des cantons suisses et de la Principauté du Liechtenstein / publ. par l'Association des archivistes suisses et les Archives fédérales suisses = Documenti sui rifugiati 1930 - 1950 II : sommario sistematico dei fondi negli archivi cantonali della Svizzera e nell'Archivio Nazionale del Liechtenstein/pubbl. dall'Associazione degli archivisti svizzeri e dall'Archivio federale svizzero, Berne : Schweizerisches Bundesarchiv, [Konzept: Silvio Bucher, Gilbert Coutaz, Guido Koller] ; [Koordination, Red.: Agnes Nienhaus, Martin Jäger] ; [Übers.: Myriam Olga Erwin, Rodolfo Huber, Guido Koller], Berne, 2001, 287 p.

«Archivterminologie – Verzeichnisse : ein notwendiges Vorgehen»/ «Une démarche nécessaire des répertoires de terminologie archivistique», In : Arbido, 9/2001, p. 33-35.

«"Task Force"» des Vereins Schweizerischer Archivarinnen und Archivare (VSA) für die Erarbeitung eines Projektes für ein Universitäres Nachdiplomstudium Archivwissenschaft April 2001/"Task force" de l'Association des archivistes suisses (AAS) pour l'élaboration d'un projet de formation postgrade en archivistique : rapport final, avril 2001», In : Arbido, 7-8/2001, p. 12-15.

Dossier «Archivierung elektronischer Unterlagen. Dossier der Arbeits-Gruppe AREA des VSA», In: Arbido, 4/2001, p. 3-4, 7-20.

1. Einleitung : Peter Toebak
2. Pfeiler der modernen Archivistik : Peter Toebak
3. Status questionis in der Schweiz : Peter Toebak
4. Archivieren im elektronischen Kontext - eine epochale Herausforderung : Thomas Schärli.
5. Bewertung als Voraussetzung für die elektronische Archivierung : Niklaus Bütkofer
6. Logisch-organisatorisches Instrumentarium als kritischer Erfolgsfaktor für Dokumentenmanagement : Peter Toebak
7. Records Management - Erfahrungsbericht zu einem Organisationsprojekt : Marc Schaffroth
8. Atelier sur le format des documents électroniques. Reflets du débat du 16 mai 2000 : Jean-Daniel Zeller
9. Studie «Gesamtschweizerische Strategie zur Archivierung elektronischer Unterlagen» : Beat Gnädinger
10. Schlussfolgerungen : Peter Toebak
11. Wichtige Websites

Coutaz Gilbert, «L'Association des archivistes suisses», In : Archiv per la Storia XIV, 1-2, 2001, p. 265-273.

Coutaz Gilbert, «Materialen zum 18. Jahrhundert in der Schweiz = Richesse des fonds helvétiques. Eclairage sur les archives privées du XVIIIe siècle», In : Schweizerische Gesellschaft für die Erforschung des 18. Jahrhunderts, 18, 2001, p. 1-17.

«Überlieferungsbildung und Bewertung = Evaluation et formation des sources historiques», In : Revue suisse d'histoire, 51, 4/2001, p. 413-534.

- Voir, entre autres, Andreas Kellerhals-Maeder, «Einleitung», S.413-423 ; Simone Chiquet, «Was heisst eigentlich archivwürdig ?», S. 470-486; Gilbert Coutaz, «Le paradigme de l'évaluation : l'élimination, inséparable de la conservation : quelques réflexions autour des pratiques des Archives cantonales vaudoises en matière d'archives officielles», p. 487-494 ; Robert Pictet, «Evaluation des archives communales du canton de Vaud. Réflexions à l'occasion de la publication d'un "Guide de pratique de gestion"» ; Kurt Deggeller, «Fragen der Bewertung und Überlieferungsbildung im Bereich audiovisueller Medien», S. 504-512; Jürg Hagmann, «Archivalische Bewertung in Bankarchiven», S. 513-527; Andreas Steigmeier, «Kein Kernprozess in Unternehmen, Defizite der Archivierung in der privaten Wirtschaft», S. 528-534.

«Dossier « Formation /Aus- und Weiterbildung», In : Arbido, 2000/7-8, p. 3-21.

- En particulier Regula Nebiker Tobak, Josef Zwicker, «Zum Ausbildung aus Sicht der Archive : einige Bemerkungen/Autour de la formation de base, de la formation postgrade et de la formation continue : quelques points de vue d'archivistes», p. 13-16.

«Dossier "Archive noch Archive?/Les Archive sont-elles encore les Archives?", In : Arbido, 6/2000, S. 3-25.

Les professions de l'information documentaire : assistant/e en information documentaire, spécialiste HES en information et en documentation. Association des bibliothèques et bibliothécaires suisses... [et al.] ; [texte : Charles Meyer, François Pidoux] ; [conception: Regula Zellweger ... et al.] ; [réd.: Regula Zellweger] ; [photos: Frédéric Meyer], Lausanne : Association suisse pour l'orientation scolaire et professionnelle ASOSP ; Berne : Association des bibliothèques et bibliothécaires suisses BBS [etc.], 2000, 14 p.

Förster Barbel, «General international standard archival description 2000. Eine "Neue" allgemeine internationale archivische Verzeichnungsnorm ?», In : Arbido, 12/2000, S. 10-13.

Grange Didier, «Les archives d'entreprises suisses révélées grâce au web», In : Imprese e Storia, 2/2000, p. 389-396.

Peter Roger, «Zusammenfassung der Umfrage der Arbeitsgruppe «"Elektronischer Akten"», In : Arbido, 12/2000, S. 20-21.

VSA Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare. AAS Association des archivistes suisses. Qu'est-ce que l'AAS ? AAS Associazione degli archivisti svizzeri. UAS Uniun da las archivarias e dals archivaris svizzers. Que veut l'AAS ? Was ist de VSA? Que veut l'AAS ? Was will der VSA ? Qu'offre l'AAS ? Was bietet der VSA ? Comment devient-on membre de l'AAS ? Wie wird man Mitglied des VSA ? [S.I.], 2<sup>e</sup> éd.(1999/2000), 1<sup>re</sup> éd., 1997.

«Informatik im Archiv/ L'informatique des archives», hrsg. von Yves Froidevaux, Peter Bär, Gerold Ritter, In : Geschichte und Informatik = Histoire et informatique, 10, 1999, 180 S.

- Voir, entre autres, Muriel Spitale Erard, «La gestion électronique de documents à l'Etat de Neuchâtel : le projet "Morgane"», p. 9-28 ; Thomas Schärlí, «Das Archiv des 21. Jahrhunderts auf dem Weg zur virtuellen Wissensbasis – Strategien und ihre Konkretisierung im Staat Basel-Stadt», S. 29-48; Reto Weiss, «Die EDV-Situation im Staatsarchiv Zürich : ein kurzer Überblick», S. 49-56 ; Thomas Ehksam, «Datenbanken im Archiv für Zeitgeschichte der ETHZ», S.57-64; Urspeter Schelbert, «"STAATSAR II" : eine Gilbert Coutaz Les années de la maturation professionnelle (1997-2022) – Annexe III : Bibliographie article arbido 2/2022

elektronische Archivdatenbank», S. 65-74; Rolf Gisler-Jauch, «Der Informatikeinsatz im Staatsarchiv Uri : Eigenlösung mit "Kauf von der Stange"», S. 75-80; Sefan Gemperli, «Die VSA-Arbeitsgruppe "Archivierung elektronischer Akten" : Auftrag und Rückschau», S. 81-85; Artikel: Frédéric Sardet, «Quand une onde devient un enchaînement de "bytes" : l'archivage numérique du son à Lausanne », p. 87-92 ; Gilbert Coutaz, avec la collaboration d'Olivier Conne, «Un enjeu informatique aux Archives cantonales vaudoises : la numérisation de la cartographie», p. 93-102 ; Didier Grange, «Vers la normalisation internationale de la description des archives», p. 133-139 ; Johanna Gisler, «Öffentliche Archive und die Sicherung von Unternehmensarchiven», S. 141-146; Urs Kälin, Kathryn Pfenninger und Margreth Stammbach, «Das Schweizerische Sozialarchiv im Internet», S. 147-153; Jean-Marc Comment, «La présence des Archives suisses dans Internet», p. 155-162.

Halbeisen Patrick, Von der vorarchivischen Schriftgutverwaltung zur vorarchivischen Bewertung: konzeptionelle Überlegungen zum Aufbau eines Bankarchivs am Beispiel der Schweizerischen Kreditanstalt : Ein Beitrag zur Bewertungsdiskussion in der Archivistik, Bern : Verlag Paul Haupt, 1999, 175 S. (Diss. phil. I Univ. Zürich, 1999).

Kodex ethischer Grundsätze für Archivarinnen und Archivare. Code déontologie des archivistes. Codice di deontologia degli archivisti. Cose of Ethicas for archivists, Saint-Gall, 1999, 24 p.

Who's who, Association des Archivistes suisses. Association des Bibliothèques et Bibliothécaires suisses. Association suisse de documentation, 2<sup>e</sup> éd. Berne : BBS, 1999 (1<sup>re</sup> éd. 1998), 22 p.

Archive in der Schweiz. Les Archives en Suisse. Gli Archiv nella Svizzera. Archivs en Svizra II. Die besten Adressen. Les meilleures adresses. I miglior indirezzi. Las meglietas adressas. Nachträge/Supplément/Supplemento, Berne : Association des archivistes suisses, 1999.

Norbert Reimann, Die Archive in der heutigen Gesellschaft : Festansprache zum 75 jährigen Jubiläum des Vereins Schweizerischer Archivarinnen und Archivare VSA am 11. September 1997 in Zug, Bern : Verein Schweizerischen Archivarinnen und Archivare, 1998, 32 S.

«Dossier VSA/AAS», In : Arbido, 6/1998, p. 3-16.

- Présentation des Commissions et des groupes de travail.

«Pour un nouveau printemps de la formation continue, [signée par les présidents d'alors des trois associations professionnelles]», In : Arbido, 4/1998, p. 3-4.

Archive in der Schweiz. Les Archives en Suisse. Gli Archiv nella Svizzera. Archivs en Svizra. Die besten Adressen. Les meilleures adresses. I miglior indirezzi. Las meglietas adressas, Berne, 1997/1998, 50 p.

Les Archives en Suisse I. Fonctions. Usages. Le métier d'archiviste. Perspectives, Saint-Gall : Association des archivistes suisses (AAS), 1997, 42 p.

- Voir en particulier Gilbert Coutaz, «Au-delà des 75 ans de l'Association des archivistes», p. 29-32.

«Archivistik in der Schweiz = L'archivistique en Suisse», In : Revue suisse d'histoire, 47/3, 1997, p. 245-415.

- Voir Anton Gössi, «Die Vereinigung Schweizerischer Archivare», p. 254-263; Christof Graf, «Die Stellung der Archive in unserer Gesellschaft», S. 264-277; Gilbert Coutaz, «L'urgence d'un code de déontologie pour les archivistes suisses», p. 278-285; Josef Zwicker, «Archivrecht in der Schweiz – Stand und Aufgaben», S. 286-312; Mathias Manz-Tanner, «Archivnetz – national und international», S. 313-319; Jean-Marc Copmment, «Archives et informatique», p. 320-326; Catherine Santschi, «Pour une histoire du secret», p. 327-351; Jean-Marc Barrelet, «La sauvegarde des archives des entreprises privées», p. 352-358;

Gilbert Coutaz Les années de la maturation professionnelle (1997-2022) – Annexe III : Bibliographie article arbido 2/2022

Fritz Lendenmann, «Archivgut privater Herkunft in Öffentlichen Archiven am Beispiel des Stadtarchivs Zürich», S. 359-366; Andrea Giovannini, «La conservation des biens culturels écrits et imprimés», p. 367-374; Barbara Roth-Lochner, «Discorde ou partage? Correspondance entre une historienne et un archiviste», p. 375-383 ; Karl Wälchi, «Das Publikum der Nichthistoriker», S. 384-390 ; Barbara Roth-Lochner ; François Burgy ; Didier Grange ; Rodolfo Huber ; Paul Vogt, «Bibliographie archivistique», p. 391-408.